

CUSTOMIZED Form PTO-1595 (Rev. 11/08)

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office:
Please record the attached documents or the new address(es) below. Via Facsimile
Docket No.: P00234US0/DEJ

1. Name of conveying party(ies):
BIOSPACE MED (formerly BIOSPACE INSTRUMENTS)

2. Name and address of receiving party(ies):
Name: BIOSPACE LAB (formerly BIOSPACE MESURES)
Street Address: 10 rue Mercoeur
City + Address: 75011 Paris, France

3. Nature of conveyance
 Assignment (with English translation) Merger
 Change of Name Security Agreement
 Other:
Execution Date(s):
January 28, 2009

4. Application number(s) or patent number(s)
A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s)
5,347,131

5. Name and address to whom correspondence should be directed:
Name: Douglas E. Jackson
Stites & Harbison PLLC • 1199 North Fairfax St. • Suite 900 • Alexandria, VA 22314-1437
Fax: 703-739-9577 • Phone: 703-739-4900 • CUSTOMER NO. 881 • Email: iplaw@stites.com

6. Total number of applications and patents involved: # 1
7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$40.00
 Payment by attached CREDIT CARD PAYMENT FORM (PTO-2038)
(8. Any insufficiency of fee herewith is authorized to be charged to Deposit Account 12-0555)

9. Signature:
Douglas E. Jackson Douglas E. Jackson April 3, 2009
Name of person signing Signature Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 15

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to 571-273-0140.
For assistance call: 571-272-3350

OP \$40.00 6347131

264LT:0000:79119:1:ALEXANDRIA

700404517

PATENT
REEL: 022482 FRAME: 0588

CONTRAT DE CESSION

ENTRE LES SOUSSIGNEES

La société **BIOSPACE MED** (anciennement **BIOSPACE INSTRUMENTS**),
Société immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris
Sous le No. 349 694 893
Ayant son siège social 10 rue Mercœur 75011 Paris
Représentée aux effets des présentes par Madame Marie MEYNADIER
Son Président

Ci-après dénommée la Cédante,

D'une part,

Et,

La société **BIOSPACE LAB** (anciennement **BIOSPACE MESURES**),
Société immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris
Sous le No. 405 271 602
Ayant son siège social 10 rue Mercœur 75011 Paris
Représentée aux effets des présentes par Monsieur Bruno Brisson
Son Directeur Général.

Ci-après dénommée la Cessionnaire.

D'autre part,

Ensemble désignées « Les Parties »

BB
[Signature]

IL A ETE EXPOSE ET CONVENU DE CE QUI SUIT :**EXPOSE**

1. La société BIOSPACE LAB a été créée en 1996 (initialement sous la dénomination BIOSPACE MESURES) par apport de la branche d'activité d'autoradiographie numérique de la société BIOSPACE MED, dite branche Beta Imager.

BREVETS

- 1.1.1. BIOSPACE INSTRUMENTS (à présent BIOSPACE MED) a, dès cette date, apporté, par contrat du 30 avril, à BIOSPACE MESURES (à présent BIOSPACE LAB), la possibilité d'utiliser les brevets dits « Détecteur gaz beta » et « Détection optique » de cette branche d'activité (annexe); ces brevets appartenant à cette date à M CHARPAK; BIOSPACE INSTRUMENTS en ayant la jouissance exclusive par contrat de licence.
- 1.1.2. Ces brevets ont été ensuite cédés par M. CHARPAK. Cette cession s'est faite au profit de BIOSPACE INSTRUMENTS (à présent BIOSPACE MED) par contrat du 30 décembre 1998.
- 1.1.3. Ils ont toujours été exploités par la seule société BIOSPACE LAB comme correspondant à son domaine exclusif d'activité.

BIOSPACE LAB ayant d'ailleurs payé, depuis 2001, des redevances sur les deux brevets précités et ce aux termes du contrat de 1998 entre BIOSPACE INSTRUMENTS et M. Georges CHARPAK.

MARQUES

- 1.2.1 Le contrat d'apport de 1996 donnait également le droit à BIOSPACE MESURES d'exploiter les marques β IMAGER liées à l'activité apportée. Ces marques ont toujours été exploitées par la seule société BIOSPACE LAB comme correspondant à son domaine exclusif d'activité.
- 1.2.2 Les parties reconnaissent que ces marques auraient dû être en 1996 cédées en bonne et due forme à BIOSPACE MESURES de même que les autres marques β VISION et μ IMAGER annexées au présent contrat et faisant, elles aussi, partie de la branche apportée.
2. Les sociétés ont aujourd'hui décidé d'un commun accord de régulariser la situation de ces brevets et marques afin que chaque société soit titulaire inscrite et propriétaire des actifs qu'elle exploite.

C'est dans ces conditions qu'elles sont convenues de ce qui suit :

CONVENTIONS

ARTICLE 1 :

1.1. La Cédante, BIOSPACE MED, déclare être seule titulaire et propriétaire des brevets et marques objet de la cession figurant en Annexes A et B.

Elle déclare par ailleurs que ces brevets et marques n'ont fait l'objet d'aucune radiation, cession, concession de licence, totale ou partielle, qu'ils sont également libres de tout nantissement, gage ou autre droit, et qu'ils n'ont fait l'objet d'aucune réclamation de tiers ni d'action en demande de contrefaçon, imitation, substitution ou autre.

Elle déclare en outre que ces brevets et marques lorsqu'ils sont exploités ne l'ont été et ne le sont que par BIOSPACE LAB.

Elle confirme enfin que les annuités sur les brevets ont été régulièrement acquittées par elle, de telle sorte que les brevets, comme les marques sont à ce jour en vigueur.

1.2 La Cédante cède, transfère et vend par les présentes à la Cessionnaire qui l'accepte tous les droits qu'elle possède à la propriété et à l'exploitation des brevets et marques objet de la cession.

Cette cession est définitive et faite sans restrictions ni réserves, à l'exception de celles prévues aux présentes.

1.3. La Cédante cède également à la Cessionnaire tous les droits de poursuite judiciaire pour les faits de contrefaçon non prescrits à la date de la présente cession.

En conséquence, la Cessionnaire se trouve, par le seul fait des présentes, subrogée dans tous les droits, actions et privilèges inhérents aux brevets et marques cédés.

Elle pourra entreprendre, reprendre, ou continuer à ses, nom, frais, risques et profits, et ce tant en demande qu'en défense, toutes actions, instances, procédures relatives aux brevets et marques cédés.

ARTICLE 2 :

La Cédante s'engage à garantir la Cessionnaire contre toute éviction de fait ou de droit, relative aux brevets et marques cédés et résultant de son fait personnel.

ARTICLE 3 :

La Cessionnaire pourra procéder en son nom et à ses frais, au maintien en vigueur de ces brevets et marques ; en concéder des licences comme elle l'entendra, les céder en tout ou en partie et ce à ses seuls frais et à son seul profit.

ARTICLE 4 :

Les parties reconnaissent que cette cession est une régularisation, dans la mesure où les actifs cédés ont toujours été exploités par la Cessionnaire et auraient dû être cédés par M CHARPAK directement à la société BIOSPACE LAB, celle-ci s'étant d'ailleurs acquittée d'une partie prix dû par BIOSPACE MED à M CHARPAK.

La présente cession est alors consentie et acceptée moyennant le paiement du prix principal et forfaitaire de 7 500.00 Euros HT correspondant aux frais exposés par la cédante pour le dépôt et le maintien en vigueur des brevets déposés par elle, ainsi qu' aux sommes forfaitaires versées par elle pour l'acquisition des deux brevets de M. Georges CHARPAK .

Ce prix tenant donc compte des sommes versées jusque là par BIOSPACE LAB à BIOSPACE MED (selon le contrat CHARPAK de 1998).

ARTICLE 5 :

La présente cession engage les successeurs, ayants cause, ayants droit, à titre général ou particulier de la Cédante.

ARTICLE 6:

La présente cession sera inscrite aux Registres des Brevets et Marques concernés.

Le coût correspondant à l'établissement du contrat de cession, ainsi qu'à son inscription auprès de ces Registres, de même que le montant des droits de mutation, sera pris en charge par la Cessionnaire.

La Cédante s'engage à apporter son concours à l'accomplissement de ces formalités, notamment à signer, sans frais, tout document nécessaire à cet effet.

ARTICLE 7:

Le présent contrat est soumis au droit français.

FAIT A *Paris*
LE *21.1.09*

BIOSPACE MED



FAIT A *PARIS*
LE *27/01/2009*

BIOSPACE LAB

Graino Brisson, S.G.

ANNEXE A: BREVETS CEDES

Titre	N° dépôt	Date de dépôt	N° publication	Date de publication
Décteur gaz Beta	FR 91 09604	29/07/1991	2 680 010	05/02/1993
	US 08/050,096	29/07/1992	5, 347,131	13/09/1994
Détection optique	FR 88 13485	13/10/1988	2 637 987	20/04/1990
	US 07/422,958	18/10/1989	5, 032,729	16/07/1991
	EP/GB 89402817.4	12/10/1989	0 376 762	04/07/1990
	EP/DE 89402817.4	12/10/1989	0 376 762	04/07/1990

ANNEXE B: MARQUES CEDEES

Titre	N° dépôt	Date de dépôt	N° d'enregistrement
β Vision	FR 93470759	04/06/1993	93470759
β Imager	FR 93470760	04/06/1993	93470760
β Imager	FR 93470761	04/06/1993	93470761
μ Imager	FR 95568947	25/04/1995	95568947

TRANSFER AGREEMENT

BETWEEN THE UNDERSIGNED:

The company **BIOSPACE MED** (formerly **BIOSPACE INSTRUMENTS**), a company registered in the Trade and Companies Register of Paris under No. 349 694 893,

Having its registered office at 10 rue Mercoeur 75011 Paris,
Represented for purposes of this agreement by Mrs. Marie MEYNADIER,
Its Chairman,

Hereinafter designated as the Assignor,

Party of the first part,

And,

The company **BIOSPACE LAB** (formerly **BIOSPACE MESURES**),
A company registered in the Trade and Companies Register of Paris under No. 405 271 602,

Having its registered office at 10 rue Mercoeur 75011 Paris,
Represented for purposes of this agreement by Mr. Bruno Brisson,
Its Managing Director,

Hereinafter designated as the Assignee,

Party of the second part.

The parties are collectively designated as "the Parties".

THE PARTIES SET FORTH THE FOLLOWING PREAMBLE AND HEREBY ENTER INTO THE FOLLOWING AGREEMENT:

PREAMBLE:

- 1. BIOSPACE LAB was created in 1996 (initially under the name BIOSPACE MESURES) by conveyance of BIOSPACE MED's digital autoradiography branch of activity, known as the Beta Imager branch.

PATENTS

- 1.1.1. BIOSPACE INSTRUMENTS (now BIOSPACE MED) conveyed as of that date, by an agreement dated 30 April, to BIOSPACE MESURES (now BIOSPACE LAB), the right to use the patents known as "Beta gas detector" and "Optical detection" attached to this branch of activity (appendix), these patents belonging as of that date to Mr. CHARPAK, BIOSPACE INSTRUMENTS having sole possession thereof under a licensing contract.
- 1.1.2. The patents were then transferred by Mr. CHARPAK. That transfer was made to BIOSPACE INSTRUMENTS (now BIOSPACE MED) by an agreement dated 30 December 1998.
- 1.1.3. They have always been exploited solely by BIOSPACE LAB as corresponding to its exclusive field of activity.

Moreover, since 2001, BIOSPACE LAB has paid fees on the two patents mentioned above, under the terms of the 1998 agreement between BIOSPACE INSTRUMENTS and Mr. Georges CHARPAK.

TRADEMARKS

- 1.2.1. The conveyance agreement of 1996 also entitled BIOSPACE MESURES to exploit the β IMAGER trademarks connected with the activity conveyed. Those trademarks have always been exploited solely by BIOSPACE LAB as corresponding to its exclusive field of activity.
 - 1.2.2 The parties acknowledge that these trademarks should have been transferred in 1996 in due form to BIOSPACE MESURES, the same applying to the other trademarks, β VISION and μ IMAGER, attached to this agreement, which are also part of the activity conveyed.
2. The companies have now decided by joint agreement to regularize the situation of these patents and trademarks so that each company will be the registered holder and owner of the assets that it uses.

Under those conditions, the parties hereby enter into the following agreement:

CONVENTIONS:

ARTICLE 1:

- 1.1. The Assignor, BIOSPACE MED, declares that it is the sole holder and owner of the patents and trademarks that are covered by the transfer appearing in Appendices A and B.

It also represents that the said patents and trademarks have not been subject to any striking off, transfer or licensing, whether total or partial; that they are also free of any security, pledge or other right; and that they have never been claimed by third parties or undergone any infringement, imitation, substitution or other such proceedings.

It also declares that when these patents and trademarks are used, they have been and are used only by BIOSPACE LAB.

Finally, it confirms that the annual payments on the patents have been regularly made by it, so that the patents as well as the trademarks are currently in effect.

- 1.2. The Assignor hereby assigns, transfers and sells to the Assignee, which accepts, all of the rights that it possesses to ownership and exploitation of the patents and trademarks that are covered by the transfer.

This transfer is final and is made without any restrictions or reservations other than the ones provided for in this agreement.

- 1.3. The Assignor also transfers, to the Assignee, all of the rights to file legal proceedings in connection with acts of infringement that are not barred by the statute of limitations as of the date of the present transfer.

Hence, solely because of the existence of this agreement, the Assignee is subrogated to all of the rights, actions and privileges inherent to the transferred patents and trademarks.

It shall be entitled to undertake, take over or continue any actions, proceedings or procedures relative to the transferred patents and trademarks, in its own name, at its own expense and risk, and to its own benefit, whether as plaintiff or as defendant.

ARTICLE 2:

The Assignor undertakes to warrant the Assignee against any de facto or legal eviction in connection with the patents and trademarks transferred, and resulting from its personal doing.

ARTICLE 3:

The Assignee shall be entitled to renew the patents and trademarks in its own name and at its own expense, to grant licenses for them as it wishes, and to transfer them in full or in part, at its sole expense and to its sole benefit.

ARTICLE 4:

The parties acknowledge the fact that the present transfer constitutes a regularization, insofar as the transferred assets have always been used by the Assignee and should have been transferred by Mr. CHARPAK directly to BIOSPACE LAB, the latter moreover having paid part of the price that BIOSPACE MED owed to Mr. CHARPAK.

Hence, this transfer is granted and accepted in exchange for payment of the principal and flat-rate price of 7,500.00 euros excluding taxes, corresponding to the expenses incurred by the Assignor for filing and renewing the patents filed by it, as well as to the flat-rate amounts paid by it for acquisition of Mr. Georges CHARPAK's two patents.

Hence, the said price takes account of the amounts previously paid by BIOSPACE LAB to BIOSPACE MED (pursuant to the CHARPAK agreement of 1998).

ARTICLE 5:

This transfer commits the Assignor's successors, assigns and beneficiaries, on a general or particular basis.

ARTICLE 6:

This transfer shall be entered in the Registers of Patents and Trademarks concerned.

The cost corresponding both to the establishment of the transfer agreement and to its entry in the said registers, as well as the amount of the transfer fees, shall be paid by the Assignee.

The Assignor undertakes to cooperate in execution of the said formalities and in particular to sign, at no cost, any document required for this purpose.

ARTICLE 7:

This agreement is subject to French law.

**CONCLUDED IN PARIS
ON 28 January 2009**

**CONCLUDED IN PARIS
ON 27 January 2009**

(signature)

BIOSPACE MED
(signature)

BIOSPACE LAB
BRUNO BRISSON, MANAGING
DIRECTOR

ANNEX A : ASSIGNED PATENTS

Title	Appl. n°	Filing date	Publication n°	Publication date
Gas ionizing-radiation detector	FR 91 09604	07/29/1991	2 680 010	02/05/1993
	US 08/050,906	07/29/1992	5,347,131	09/13/1994
Method and apparatus for determining the spatial distribution of electrons emitted by a radioactive surface	FR 88 13485	10/13/1988	2 637 987	04/20/1990
	US 07/422,958	10/18/1989	5,032,729	07/16/1991
	EP/GB 89402817.4	10/12/1989	0 376 762	07/04/1990
	EP/DE 89402817.4	10/12/1989	0 376 762	07/04/1990

ANNEX B : ASSIGNED TRADEMARKS

Title	Filing n°	Filing date	Registration n°
β Vision	FR 93470759	06/04/1993	93470759
β Imager	FR 93470760	06/04/1993	93470760
β Imager	FR 93470761	06/04/1993	93470761
μ Imager	FR 95568947	04/25/1995	95568947